

## اصطلاح‌شناسی مفهوم علم در فلسفه اسلامی

ghdinani@ut.ac.ir

Akhosropanah@yahoo.com

ahmademami@yahoo.com

غلامحسین ابراهیمی دینانی / استاد دانشگاه تهران

عبدالحسین خسروپناه / دانشیار مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران

احمد امامی / دکتری فلسفه اسلامی مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران

دریافت: ۹۷/۱۲/۲۰ پذیرش: ۹۷/۰۷/۰۳

چکیده

در این نوشتار، پس از بیان مقدمه‌ای در باب چیستی اصطلاح‌شناسی و مراد ما از آن در اینجا، حدود پنجاه لفظ و اصطلاح مربوط به مفهوم فلسفی «علم» یا نزدیک به معنای آن، از طریق استقرای بر Sherman می‌شود و از میان آنها، واژگان «شعور»، «ادراک»، «معرفت»، «علم»، «عقل» و «تعقل» با بحث‌های علم‌شناسی فلسفی متناسب تشخیص داده شده، جهت بررسی برگزیده می‌شوند. در مرحله بعد به بیان معناشناسی لغوی این الفاظ پرداخته می‌شود؛ سپس مفهوم فلسفی این اصطلاحات و تفاوت آنها با یکدیگر، با استناد به آثار فیلسوفان بیان می‌گردد و در مرحله بعد به کاربردشناسی این اصطلاحات، در آثار فلسفه پرداخته می‌شود و در نهایت، بهترین و مناسب‌ترین واژگان برای ابعاد مختلف علم‌شناسی فلسفی، نظری بعد معرفت‌شناختی و هستی‌شناختی علم پیشنهاد می‌گردد.

**کلیدواژه‌ها:** اصطلاح‌شناسی، معناشناسی، مفهوم‌شناسی، کاربردشناسی، علم، ادراک، معرفت، شعور، عقل، تعقل.

اصطلاح‌شناسی به معنای بازشناختن الفاظ گوناگون به کار برده شده در یک دانش یا حیطه علمی یا یک مفهوم یا موضوع خاص، و معانی اراده شده از آنها در السنه و اندیشه و تلقی اهل عرف آن اصطلاحات، و مشخص نمودن کاربردها و مرزهای مفهومی و دلالی آنها، و همچنین درک ربط و نسبت میان این اصطلاحات و مفاهیم مختلف، و توجه یافتن به تداخل‌ها یا روابط و ارتباطات میان آنهاست. البته شناخت مفهوم و کاربرد یک اصطلاح خاص به تنهایی و بدون در نظر گرفتن اصطلاحات مشابه و روابط بین آنها، اصطلاح، یا نوع دیگری از اصطلاح‌شناسی است که نسبت به آنچه در اینجا مراد ماست، اخص مطلق است. اصطلاح‌شناسی به این معنای اخص، به شناخت دقیق مفهوم آن اصطلاح و فهم چیستی مراد از آن، و همچنین موارد کاربرد آن، در حیطه یک دانش می‌انجامد. لکن اصطلاح‌شناسی به معنای اعم، علاوه بر آن، نتایج و فواید دیگری نیز دارد که دست یافتن به مناسب‌ترین و مرجح‌ترین اصطلاح برای بیان مقصود خود در فرایند تدوین یک پژوهش و درک ربط و نسبت آن با اصطلاحات دیگر، و در نتیجه کاربرد صحیح و بجای هریک از اصطلاحات، از جمله آنهاست.

اصطلاح‌شناسی گاه با نگاهی پسینی به اصطلاحات وضع و استعمال شده صورت می‌گیرد، که نتیجه آن، شناخت اصطلاحات موجود است که می‌تواند در قالب تدوین انواع اصطلاح‌نامه‌ها یا فرهنگ اصطلاحات ظهره باید. در این نوع اصطلاح‌نامه‌ها معمولاً به گردآوری و مطالعه اصطلاحات یک دانش و بررسی روابط میان آنها پرداخته می‌شود. گاهی نیز اصطلاح‌شناسی، با نگاهی پیشینی صورت می‌گیرد؛ بدین نحو که مفهومی شناسانده و تحدید می‌شود، و سپس بر اصطلاحات وضع و استعمال شده تطبیق داده می‌شود و از آن میان، مناسب‌ترین اصطلاح یا اصطلاحات برگزیده و به کار برده می‌شود و البته در صورت نبود اصطلاح مناسب، می‌تواند اصطلاح‌سازی جدیدی صورت گیرد. در مطالعه نوع اول، سیر از اصطلاح به مفهوم و سپس مقایسه میان اصطلاحات مختلف است؛ یعنی موضوع اصلی پژوهش، اصطلاحات است؛ در نوع دوم سیر از مفهوم به اصطلاح است، و موضوع اصلی بحث و بررسی، مفاهیم است نه اصطلاحات؛ هرچند اصطلاحات نیز به تبع، بررسی می‌شوند، و شاید بتوان گفت اصطلاح‌شناسی از نوع اول، مقدمه و لازمه نوع دوم باشد. هدف ما در اینجا، اصطلاح‌شناسی مفاهیم دال بر معنای علم در فلسفه اسلامی به طریق نوع اول است تا مقدمه و زمینه‌ای باشد برای گزینش بهترین اصطلاحات، در بحث‌های مربوط به معرفت و ادارک. مقصود ما از مفهوم علم نیز، اصل مفهوم علم، به عنوان موضوع یا موضوعات اصلی مباحث فلسفی علم (معرفت‌شناسی یا هستی‌شناسی) است. بنابراین می‌توانیم این نوشتار را اصطلاح‌شناسی موضوع مباحث فلسفی علم و مفاهیم نزدیک و وابسته به آن نیز بدانیم.

به رغم اهمیت و کاربرد اصطلاح‌شناسی الفاظ دال بر معنای علم، در این زمینه کار تحقیقی درخوری صورت نگرفته است یا ما در تبعات خود، بدان دست نیافتنیم.

## ۱. استقرای اصطلاحات

نگاهی هرچند اجمالی به متون فلسفه اسلامی نشان می‌دهد که سه اصطلاح «علم»، «معرفت» و «ادرک» بیشترین کاربرد را در مباحث مربوط به علم در آثار فلسفه اسلامی داشته است. غیر از این سه کلمه، الفاظ دیگری نیز احیاناً در این زمینه در کتاب‌ها و نوشته‌های فیلسوفان و اهل پژوهش در موضوع فلسفه به کار رفته است. صدرالمتألهین در کتاب *مقاتیع الغیب* (المفتاح الثالث، المشهد السابع)، و مفصل‌تر از آن، در جلد سوم *اسفار* (ص ۵۰۷)، درباره الفاظی که معنایی نزدیک با مفهوم «علم» دارند یا به بیان وی متقاربه المفهوم با علم هستند، استقرای مفیدی کرده و شمار آنها را به سی لفظ رسانده است. این الفاظ عبارت‌اند از: ادرک، شعور، تصویر، حفظ، تذکر، ذکر، معرفت، فهم، فقه، عقل، حکمت، درایت، ذهن، فکر، حدس، ذکاء، فطنه، خاطر، وهم، ظن، علم‌الیقین و عین‌الیقین و حق‌الیقین، بدیهه، خیال، رویت، کیاست، خبر، رأی، فراست (النفث فی الروع) و فراست (شاهد).

الفاظ دیگری هم می‌توان به این فهرست افزود؛ مانند: شهود، کشف، حضور، اطلاع، اشراف، اشراق، ظهور، تشخیص، تمیز، وقوف، نباء، نظر و حصول. از میان الفاظی که صدرا در فهرست پیش‌گفته آورده است، با توجه به معانی‌ای که برای آنها برمی‌شمرد، به نظر می‌رسد الفاظ «معرفت»، «ادرک»، «شعور» و «تعقل» بیشتر از بقیه با مفهوم «علم» – و با موضوع مباحث علم‌شناسی فلسفی (اعم از معرفت‌شناختی و هستی‌شناختی) که میان فیلسوفان مسلمان مطرح بوده است – مناسب است – مناسب است دارند.

## ۲. معناشناختی

### معنای لفظ «علم» و اصطلاحات همگن

معنای لغوی الفاظی مانند علم و مرادفات آن، آشکارتر از آن است که نیاز به بیان داشته باشد. از همین‌روی، در منابع لغت عربی نیز در بیان معنای «علم»، معمولاً یا آن را روش وصف کرده و از بیان معنا برای آن پرهیز نموده‌اند، یا آن را با عباراتی نظیر «نقیض الجھل» (ابن‌منظور، بی‌تا، ذیل علم) یا مرادفاتی مانند «معرفت» یا «فقه» یا «شعور» معنا کرده‌اند (زبیدی، ۱۴۱۴ق، ذیل علم) یا به مفاهیم نزدیک، مانند «ادرک» بازگردانده‌اند (راغب در مفردات، علم را به «ادرک الشیء بحقیقته» معنا کرده است) و البته در منابع لغوی تخصصی، فرق‌هایی نیز میان آنها ذکر شده است. اما نزدیک‌ترین و پرکاربردترین مترادف برای کلمه «علم» در لغت، واژه «معرفت» و مشتقات آن ذکر شده است. بنابراین اگر بنا باشد «علم» را با یک مترادف لغوی روش‌کنیم، آن کلمه «معرفت» خواهد بود. اما به نظر می‌رسد بیان معنای لغوی برای این کلمه و مرادفات آن، بیشتر به بیان فرق میان این کلمات می‌انجامد؛ چراکه هیچ مرجحی نداریم برای اینکه کلمه معرفت را اصل قرار داده، مفهوم علم را به آن برگردانیم؛ زیرا معلوم نیست این واژه و معنای آن، روش‌تر از معنای «علم» باشد؛ بنابراین ارجاع معنای «علم» به مرادفات نزدیک، به تعریف شیء با امر اخفی، یا دور می‌انجامد. چرایی این لوازم فاسد در آن است که چنان که در تعریف اصطلاحی مفهوم علم در فلسفه و منطق هم گفته شده است، مفهومی روش‌تر از خود مفهوم «علم» وجود ندارد.

در الفروق فی اللّغة فرق میان علم و معرفت چنین بیان شده است:

أن المعرفة أحسن من العلم لأنها علم بعين الشيء مفضلاً عما سواه. والعلم يكون مجملًا ومفصلاً... فكل معرفة علم وليس كل علم

معرفة، وذلك أن المعرفة يفيد تمييز المعلوم من غيره والعلم لا يفيد ذلك (عسکری، ۴۰۰، ۱۴۱، الباب الرابع في... ص ۷۲).

بدین روی در لغت، «معرفت» نوعی از علم است که در آن، مفهوم بازناختن اشیا از یکدیگر نیز لحاظ شده است. به فارسی، دقیق‌ترین معادل لفظ «علم»، دانستن (و در معنای اسم مصدری: دانش) است، و «معرفت» را می‌توان با شناختن یا بازناختن برابر دانست. همچنین در منبع پیش‌گفته، در فرق بین علم و شعور آمده است: «والفرق بين العلم والشعور: أن الشعور علم يوصل اليه من وجه دقيق كدقّة الشعر، ولهذا قيل للشاعر لفطنته».

از همین روی می‌توان «شعور» را به معنای «فهم دقیق» دانست؛ چنان‌که آن را به معنای ادراک با مشاعر یعنی حواس نیز دانسته‌اند (همان) که در این صورت، هم‌معنای کلمه «احساس» خواهد شد. در لغت، «شعور» گاهی در برابر غفلت و به معنای توجه و التفات به کار می‌رود؛ مانند آیه ۱۸ سوره «نمیل»: «و هم لا يشعرون». نیز این کلمه در قرآن، گاهی به معنای مطلق علم به کار رفته است؛ چنان‌که در منابع لغوی نیز این ریشه را به طور مطلق، معادل «علم» دانسته‌اند (زبیدی، ۱۴۱۴ق، ذیل علم). آیت‌الله جوادی آملی، «شعور» را به معنای ادراک دقیق و احساس لطیف می‌داند (جوادی آملی، ۱۳۹۳ص، ۱۱۸) و ظاهراً مقصود ایشان، معنای لغوی آن است؛ چنان‌که در بالا نیز مشابه همین برداشت را از این واژه نقل کردیم.

کلمه «ادراك» نیز به لحاظ لغوی، به طور مستقیم دلالتی بر معنای شناخت و علم ندارد. این کلمه در اصل، به معنای وصول و احاطه (اعم از احاطه مادی یا معنوی) به کار می‌رود (ر.ک: مصطفوی، ۱۳۶۸، ذیل درک)، و علم را از آن روی ادراک نیز نامیده‌اند که در آن، مدرک، بر مدرک أحاطاً می‌یابد. در اصل ماده «علم» نیز معنای حضور و احاطه وجود دارد. (ر.ک: همان، علم). در قرآن کریم نیز تعبیر «احاطا» برای رساندن مفهوم علم و آگاهی داشتن، به کار رفته است: «وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا» (طلاق: ۱۲؛ بقره: ۲۵۵؛ ۱۱۰).

به لحاظ کاربرد (لغوی) نیز «ادراك» اخصر از «علم» است. ابوهلال عسکری فرق میان این دو را بدین‌گونه بیان می‌کند:

الادراك موقوف على أشياء مخصوصة، وليس العلم كذلك، والا دراك يتناول الشيء على أحسن أوصافه وعلى الجملة، والعلم يقع بالمعلوم ولا يدرك الا الموجود، والا دراك طريق من طرق العلم، وبهذا لم يجز أن يقوى العلم بغير المدرك قوله بالمدرك ألا ترى أن الإنسان لا ينسى ما يراه في الحال كما ينسى ما رأه قبل (عسکری، ۴۰۰، ۱۴۱، ص ۷۱).

ابوالبرکات بغدادی مفهوم لغوی «ادراك» را چنین بیان می‌کند:

وصول طالب متوجه الى مطلوب مقصود ونيله له فيقال ادركه اذا سار اليه فلحقه وقد يخص به ان يكون المطلوب

هارباً فيتبعه الطالب فيلحقه وأعم من ذلك على نيل ولحوق عن توجه وطلب (بغدادی، ۱۳۷۳، ج ۲، ص ۳۹۴).

بنابراین در اصل لغت، اگر کسی در طلب کسی یا چیزی برود و به او برسد، به این دررسیدن به مطلوب و فرآگرفتن او «ادراك» گفته می‌شود. همچنین این واژه، گاهی فقط در موردی به کار می‌رود که مطلوب در حال فرار باشد، و

طالب او را از پشت فرابگیرد و دریابد. بدین‌گونه به فهم و علم نیز از آن روی ادراک گفته می‌شود که فرد طالب، به طور ذهنی متوجه مطلوب خود شده و به سوی آن حرکت ذهنی کرده و آن را در می‌یابد:

ویقال لفظ ادراک ایضاً کما یقال ادراک معنی هذا اللفظ ای فهمه وتصوره، فمن الادراک وجودی حاصل بحركة جسمانية ومنه ذهنی حاصل بتوجه النفس من غير حرکة مكانية وكلاهما لقاء المدرک للمدرک الذات للذات (همان، با اندکی تغییر و تصحیح).

به نظر می‌رسد بهترین ترجمه کلمه ادراک در فارسی، «دریافتمن» است؛ البته فراگرفتن بیشتر به معنای یادگرفتن و آموختن به کار می‌رود.

کلمات عقل و تعلق نیز که بسیار در مباحث مربوط به علم در متون فلسفی به کار گرفته می‌شوند، از لحاظ لنوی، به طور مستقیم دلالتی بر مفهوم علم یا مانند آن ندارند. بوها لعل عسکری در بیان فرق میان علم و عقل می‌گوید: «أن العقل هو العلم الأول الذي يزجر عن القبائح.. وقال بعضهم العقل يمنع صاحبه عن الوقوع في القبيح» (عسکری، ۱۴۰۰ق، ص ۷۵).

این بیتہ شناخت مفهوم عقل از جهت کاربرد، یا به عبارت بهتر کارکرد عقل است و بیانگر معنای این کلمه نیست؛ اما این کاربرد و معنای مجازی که براساس آن شکل گرفته است، ریشه در معنای لغوی اصل این کلمه دارد؛ چنان‌که در معنای آن گفته‌اند: «وهو من قولك عقل البعير اذا شده فمنعه من أن يثور» (همان)، بهطورکلی ریشه «عقل» دلالت بر معنای جبس کردن و بستن و نتیجه‌آن، یعنی یک جا نگاه داشتن و حفظ کردن و مانند آن دارد؛ چنان‌که درباره زنی که موهای خود را می‌بندد، یا خصوصاً وقتی پاهای شتری را با بند یا ریسمانی می‌بندند، این ریشه به کار می‌رود (جوهری، ۱۴۰۴ق، ذیل عقل) و بنابراین معقول و عقیل، به معنای محبوس و بسته شده و محافظت شده و مانند آن است. اما عقل را از آن روی در معنای قوه تفکر و تشخیص و فهم و علم به کار برده‌اند که دارنده خود را از درافتادن در مهلکه‌ها «نگاه می‌دارد». نیز معقول، به چیزی گفته می‌شود که در قلب (که مرکز فهم انسان است)، ثبت و حبس و حفظ می‌شود (ابن‌منظور، بی‌تاء، ج ۱۱، ص ۴۵۹).

بدین‌سان می‌بینیم که کلمه علم به لحاظ معنای لنوی، عامترین کلمه در میان الفاظ مشابه است؛ اما تأمل در موارد کاربرد این کلمه در زبان عربی، نشان می‌دهد که به لحاظ کاربردشناسی لنوی، این کلمه دامنه وسیع‌تری از معنای آگاهی و ادراک و معنا و کاربردهای زبانی الفاظ مشابه را فرامی‌گیرد. برای مثال این کلمه درباره فنون و مهارت‌ها نیز به کار می‌رود که در فارسی از آن، به جای دانستن یا آگاه بودن، تعبیر «بلد بودن» به کار گرفته می‌شود؛ در حالی که در زبان عربی، از آن به علم و تعلیم تعبیر می‌شود.

نکته مهم در معناشناسی الفاظ دال بر معنای علم در زبان عربی، این است که به نظر می‌رسد تنها دو کلمه «علم» و «معرفت» به حقیقی‌ترین صورت، حامل معنای دانستن و آگاه شدن یا معنای اسم مصدری آنها یعنی آگاهی و دانش‌اند و بقیه الفاظ، از اصولی غیر دال بر معنای «علم» گرفته شده‌اند، ولی به مناسبی‌های مختلف، مجازاً بر این مفهوم کاربرد یافته و اکنون بر آن دلالت می‌کنند.

از میان کلمات دیگر برشمرده شده که با معنای علم، نسبت و قرابتی دارند، واژگانی مانند فقه، فهم، درایت، خبر، و رأی به لحاظ معناشناختی نزدیکترین معنا را به مفهوم علم دارند، لکن از آن روی که بهوضوح روشن است که این کلمات، کاربردی در مقصود فلسفی فلاسفه نداشته‌اند، از بررسی آنها چشم می‌پوشیم. همچنین واژگانی مانند کشف، حضور، حصول، و تصور هرچند مرتبط با مباحث فلسفی علم هستند، اما این اصطلاحات، بر اصل مفهوم علم چونان موضوع اصلی مباحث فلسفی علم، دلالت ندارند؛ بنابراین نیازی به پرداختن به آنها در این نوشتار نیست. کلماتی همچون ذهن، فکر و یقین نیز معانی روش و متفاوتی غیر از معنای علم دارند، و البته هر کدام نسبتی با مفهوم علم دارند و چهسا در فلسفه و بهویژه مباحث علم نیز کاربردهایی دارند.

### ۳. مفهوم‌شناسی

#### بیان حدود و تفاوت مفهومی اصطلاحات

مفهوم‌شناسی، دو معنا می‌تواند داشته باشد: یکی شناخت محتوای مفهومی لفظ یا معنایی که در اصطلاح خاص فلسفی یا هر علم دیگر قصد می‌شود؛ و دیگری شناخت سخن یک مفهوم، اولی مربوط به نسبت میان لفظ و معنای آن است، با این تفاوت که در معناشناصی، مقصود شناخت معنای آن در زبان عرف عام است، و منظور ما از مفهوم‌شناسی، شناخت مفهوم اصطلاحی آن است؛ یعنی مفهومی که این اصطلاح در عرف خاص (میان فیلسوفان) در ازای آن وضع شده است. آنچه تحت عنوان «اصطلاح‌شناسی» در اینجا موردنظر است، البته اولی است؛ یعنی شناخت اصطلاح فلسفی مفاهیم، نه مفهوم‌شناسی به معنای دوم آن. به عبارت دیگر، ما اکنون و در اینجا به دنبال بیان حدود و تفاوت مفهومی اصطلاحات مختلف به کار برده شده در موضوع علم و ادراک در بیان و آثار فلاسفه هستیم:

### ۱-۳. شعور

صدرالمتألهین شعور را بدین گونه تعریف می‌کند: «وهو إدراكٌ بغير استثناءٍ وهو أول مرتبٍ وصول العلم إلى القوة العاقلة فكانه إدراكٌ متزلزلٌ وللهذا لا يقال في حق الله إنه يشعر بكلّه» (صدرالمتألهین، ۱۴۱۰ق، ج ۳، ص ۵۰۸).

بنابراین شعور را می‌توان پایین‌ترین مرتبه ادراک عقلی دانست که شامل مرتب پایین‌تر، یعنی ادراک حسی و خیالی نیز می‌شود. صدرالمتألهین، شعور را آگاهی متزلزل می‌نامد؛ ادراکی که حفظ، و به بیان صدرالمتألهین «استثناء» در آن نیست؛ بدین‌روی نمی‌پاید و امتداد ندارد. چنین ادراکی، از آن روی که پایدار نیست، قابلیت بازیابی و یادآوری نیز نخواهد داشت؛ بنابراین در این مرتبه، آگاهی بدان ممکن نیست. بدین‌روی موجودی که فقط مرتبه «شعور» از مرتب ادراک عقلی را دارد، به شعور خود، آگاه نیست و فاقد خودآگاهی است و به عبارت دیگر، علم بسیط دارد و دقیقاً این علم بسیط است که «شعور» نامیده می‌شود و این، بسیار شبیه ادراک حسی است؛ چراکه ادراک حسی نیز قابلیت بازیابی و بازخوانی ندارد و در آن، علم به علم نیست. البته علم به حس، از طریق قوه عاقله ممکن است؛ اما حس به خود علم ندارد. به همین ملاک، شعور نیز چنین است. بنابراین می‌توان گفت که شعور، آگاهی عقلانی بسیط است که معمولاً پایه‌ای ترین و پایین‌ترین علم حضوری به ذات و نفس، و سپس احوال آن دانسته می‌شود. بنابراین مصدق شعور را علم حضوری به نفس خویش باید شمرد.

بنابراین شعور نوعی و مرتبه‌ای از آگاهی است، و چون پایین‌ترین مرتبه آگاهی (عقلی) است، می‌توان گفت، هر کجا آگاهی (عقلی) هست، شعور هم هست؛ اما نمی‌توان آن را معادل و مرادف آگاهی و یا به معنای مطلق علم گرفت (برخلاف کاربرد لنوی آن)؛ چراکه این کلمه، به طور خاص فقط بر مرتبه پایین علم عقلی اشاره دارد و مراتب بالای ادراک را نمی‌توان اصطلاحاً شعور نامید. بنابراین مصداقاً میان شعور و آگاهی رابطه عموم و خصوص مطلق حاکم است، بدین معنا که هر شعوری نوعی آگاهی است، ولی هر آگاهی‌ای را نمی‌توان شعور دانست. براساس این معنا، میان لفظ «علم» یا «درآک» و آگاهی در کاربرد و معنای عام آنها، با لفظ «شعور» در استعمالات فلسفی، ترادف و هم معنایی وجود ندارد.

### ۳-۲. ادراک

صدرالملأهین معنای فلسفی ادراک را مطابق با همان معنای لنوی آن می‌داند و معقد است اتفاقاً حقیقی‌ترین معنای دررسیدن و فراگرفتن (القا و وصول) همان ادراک علمی است، و کاربرد این ریشه در موارد ادراک جسمانی، گرچه حقیقت لنوی باشند، به لحاظ فلسفی خصوصاً براساس قول به اتحاد عاقل و معقول، مجاز است:

فالقول العاقلة إذا وصلت إلى ماهية المعقول وحصلتها كان ذلك إدراكا لها من هذه الجهة فالمعنى المقصود منه في الحكمة مطابق للمعنى لنووي بل الإدراک واللغة الحقيقي لا يكون إلا هذا اللقاء أى الإدراک العلمي وأما اللقاء الجسماني فليس هو بلقاء في الحقيقة... وقولهم أدرك الغلام... كلها حقائق لنوية لكنها مجازات حكمية سيماء على القول باتحاد العاقل والمعقول (همان، ص ۵۰۷).

خواجه نصیرالدین طوسی در تجربه‌الاعتقاد برای ادراک دو اصطلاح می‌شمارد که طبق یکی، اعم مطلق از علم و «جنس» آن است و بر اساس اصطلاح دیگر، همان احساس است که «نوعی» از ادراک به معنای اعم آن (اصطلاح اول)، و هم‌عرض با علم است. بنابراین طبق اصطلاح اول، علم، نوعی است که تحت جنس ادراک قرار دارد، و طبق اصطلاح دوم، نوعی است که در کنار ادراک، تحت جنس واحد (ادراک به اصطلاح اول) قرار می‌گیرند. شارحان کلام او تصریح کرد هاند که ادراک طبق یک اصطلاح، به مطلق حضور نزد مدرک گفته می‌شود و طبق اصطلاحی دیگر، فقط به ادراک حسی گفته می‌شود:

اعلم أن العلم يطلق على الإدراک للأمور الكلية كاللون والطعم مثلاً، ويطلق الإدراک على الحضور عند المدرک مطلقاً فيكون شاملاً للعلم والإدراک الجنسي... ولذلك لا يصفون الحيوانات العجم بالعلم وإن وصفوها بالإدراک فيكون الفرق بين العلم والإدراک مطلقاً على هذا الاصطلاح فرق ما بين النوع والجنس النوع هو العلم والجنس هو الإدراک.

و قد يطلق الإدراک باصطلاح آخر على الإحساس لا غير فيكون الفرق بينه وبين العلم هو الفرق ما بين النوعين الداخلين تحت الجنس وهو الإدراک مطلقاً هنا (حلی، ۱۳۸۲، ص ۲۳۲).

اما ظاهرآ اصطلاح ادراک به معنای ادراک حسی فقط در علم کلام رایج است (ر.ک: موسوی بجنوردی، ۱۳۸۴، ذیل ادراک)، و چنان‌که گفتیم، در فلسفه، ادراک بیشتر در معنای لنوی و عام خود، یعنی مطلق علم شامل همه مراتب ادراک به کار می‌رود و نیز تقسیم به حصولی و حضوری و همچنین تصویر و تصدیق می‌گردد. ویژگی خاصی که کلمه ادراک با توجه به ریشه لنوی آن دارد، این است که در آن، مفهوم صدق و مطابقت با واقع و اکتشاف، به طور صریح مستتر نیست و بنابراین ادراک می‌تواند مطابق با واقع باشد یا نباشد؛ برخلاف معرفت

یا علم که در آنها از حیث معنای ریشه لغوی شان، استلزم نوعی شناخت واقعی و صادق و آگاهی دهنده نسبت به حقایق وجود دارد. از این حیث شاید ادراک بهترین اصطلاح برای کاربرد در مفهوم اعلم باشد که در آن، مطابقت یا عدم مطابقت با واقع لحاظ نشده است. شاید از همین روست که درباره ادراک حسی یا خیالی که شائیت صدق یا کذب ندارند، معمولاً این کلمه به کار برده می‌شود.

### ۳-۲. معرفت

در لغت، چنان‌که دیدیم این کلمه گاهی مرادف علم به کار می‌رود و گاه، معنایی اخص از علم دارد. فلاسفه نیز گاهی معرفت را مترادف با علم، و معمولاً<sup>۱</sup> معنایی اخص به کار می‌گیرند. صدرالمتألهین بر این امر تصریح می‌کند:

و ربما قال العلم هو المعرفة وفيه وجوه من الخلل أحدها أنه تعريف بالمرادف أو بما هو أخص وكلاهما فاسد فإن المعرفة قد تكون عبارة عن العلم بعد الالتباس ولهذا يقال ما كرت أعرف فلاتا والآن قد عرفته وأيضاً أن الله يوصف بالعالم ولا يوصف بالعارف (صدرالمتألهین، ۱۳۶۳، ص ۱۰۰).

او به نحو تردید بیان می‌کند که معرفت یا مرادف علم است یا اخص از آن و سپس وجودی برای تقویت اخص بودن معرفت نسبت به علم می‌آورد. وی همچنین به نکته مهمی درباره به کار گرفته نشدن این کلمه درباره خداوند سبحان اشاره می‌کند و آن اینکه: ممکن است این امر به سبب توقيف شرعی باشد و می‌دانیم که منع توقيفی استعمال یک کلمه درباره ذات خداوند سبحان، منافقی با صحت دلالت لغوی آن ندارد.

صدرالمتألهین اشاره می‌کند که اتفاق نظر مشخصی درباره معانی اصطلاحی «معرفت» وجود ندارد. عدهای گفته‌اند که معرفت، ادراک جزئیات است در برابر علم که ادراک کلیات است: «أن الحسن معرفة والعقل علم» (ابن سینا، ۱۴۰۵ق، ص ۶۹؛ نیز، ر.ک: بهمنیار، ۱۳۷۵، ص ۱۹۶)، و برخی قائل شده‌اند که معرفت، به تصور گفته می‌شود؛ چنان‌که تصدیق، علم نامیده می‌شود (صدرالمتألهین، ۱۴۱۰ق، ج ۳، ص ۱۱؛ همو، ۱۳۶۳، ص ۱۳۴).

### ۳-۳. علم

چنان‌که گفتیم، طبق یک اصطلاح، علم فقط بر ادراک کلیات یعنی همان ادراک عقلی گفته می‌شود. اما بی‌گمان، این، تنها اصطلاح علم در فلسفه نیست؛ بلکه چنان‌که جرجانی در تعريف علم و ادراک آورده است، این اصطلاح، بیشتر در معنای مطلق ادراک و مترادف با معنای عام ادراک به کار می‌رود. جرجانی تصریح می‌کند: حصول صورت شیء در عقل (علم) و حصول صورت شیء در نفس ناطقه (ادراک) یکی است. همین معنای عام نیز به تصور و تصدیق تقسیم می‌شود و مراتب چهارگانه ادراک - حسی، خیالی، وهمی، عقلی - را دربرمی‌گیرد. به تعبیر وی ادراک و علم، در معنای عام که عبارت است از «حصول صورت شیء در نفس ناطقه، یا ممثل شدن حقیقت چیزها در ذهن، اگر با حکم مثبت و منفی همراه باشد، تصدیق است و اگر نباشد، تصور است» (موسی بجنوردی، ۱۳۸۴، مدخل: ادراک، به نقل از: التعريفات، ج ۶۷، ص ۶۷).

صدرالمتألهین علم را در عامترين معنای ممکن و قابل تصور برای آن می‌شناساند؛ چنان‌که از کاربرد این اصطلاح در بیان وی در معنای و حقایق مختلف، در کلمات او از جمله در جلد سوم اسفار برمی‌آید (صدرالمتألهین، ۱۴۱۰ق، ج ۳، ص ۳۸۲).

او البته به اصطلاح خاص علم در معنای ادراک کلیات یا ادراک عقلی نیز اشاره می‌کند: «واعلم ان المراد بالعلم إن كان هو التعقل، فيجب فى المعلوم التجرد التام عن المادة، أى عنها وعن لواحقها وإن كان مطلق الإدراك فلا يجب فيه التجرد التام بل نحو ما من التجرد» (صدرالمتألهین، ۱۴۲۲ق، ص ۳۶۱).

نیز صدرالمتألهین، ضمن تفکیک بین معنای معرفت‌شناختی علم، و علم به معنای مطلق آن، با اشاره به مغالطه ناشی از اشتراک لفظی میان این دو اصطلاح در کلام محقق طوسی در شرح اشارات - که در ادامه این نوشتار به این مغالطه مهم و حل و رفع آن خواهیم پرداخت - معنای کاملاً عامی برای علم برمی‌شمارد (ر.ک: همان، ص ۳۹۳).

همچنین او به صراحة اصطلاح علم را شامل تمام مراتب ادراک می‌داند و در معنایی اعم از تعقل و تخیل و توهّم و احساس به کار می‌برد: «العلم كما بين في موضعه إما بالتعقل أو التخييل أو التوهّم أو الإحساس وليس من العلم شيء خارج عن هذه الأقسام» (صدرالمتألهین، ۱۴۱۰ق، ج ۶ ص ۲۵۷).

بهروزی، «علم» از آن روی که شایع‌ترین و اصلی‌ترین اصطلاح به کاررفته در این موضوع است، در جای جای مباحث فلسفی علم در زبان و بیان فلاسفه، در اصطلاحات و اعتبارات و اطلاقات و کاربردهای مختلف و متفاوت به کار رفته است؛ به گونه‌ای که آیت‌الله مصباح برای این کلمه علاوه بر معنای لغوی، یازده معنا یا کاربرد در فلسفه ذکر کرده‌اند: ۱. مطلق علم یا ادراک و مطلق اکتشاف واقع (علم به این معنا، مقسم علم حصولی و حضوری قرار می‌گیرد); ۲. علم حصولی؛ ۳. تصدیق؛ ۴. تصدیق یقینی؛ ۵. تصدیق یقینی مطابق با واقع؛ ۶. تصدیق یقینی موجه مطابق با واقع؛ ۷. مجموعه قضایای متناسب (برای مثال، صدرالمتألهین، بی‌تا، ص ۱۳۳)؛ ۸. مجموعه قضایای متناسب کلی؛ ۹. مجموعه قضایای کلی حقیقی؛ ۱۰. علم تجربی (Science)؛ ۱۱. باور صادق موجه (ر.ک: مصباح و دیگران، ۱۳۹۵ص ۱۰۰). به این اصطلاحات می‌توان باز هم افzود. برای مثال دیدیم که کلمه علم، طبق یک اصطلاح به معنای ادراک کلیات نیز آمده است. همچنین صدرالمتألهین به یک اصطلاح دیگر «علم» اشاره می‌کند: «قد يطلق ويراد به الملكة النفسانية الـتـي بها يقتدر الإنسان على استكشاف كل مسألة يرد عليه من غير تجشم وتكلف» (همان، ص ۱۳۳). اما نکته مهم‌تر درباره اصطلاحات یازده گانه فوق این است که همه آنها صرفاً ناظر به معنای معرفت‌شناختی «علم» اند، و معنای هستی‌شناختی علم، به عنوان یک اصطلاح مجزا در میان آنها دیده نمی‌شود. حتی مفهوم «مطلق علم» که مقسم علم حصولی و علم حضوری می‌گردد، اخص از مفهوم «علم» به معنای مطلق (ابشرط مقسی) آن است که در مصطلح فلاسفه به نحو مطلق و بدون قید بیان می‌شود، و شامل اصطلاح هستی‌شناختی و معرفت‌شناختی علم، هر دو می‌گردد؛ چراکه علم بین معنا یا از این جهت، و همچنین علم به معنای هستی‌شناختی آن، منقسم به حصولی یا حضوری نمی‌شود و در تعریف آنها، «اکتشاف واقع» مندرج نیست، و از همین‌روست که جهله مرکب را نیز شامل می‌شوند. عدم تفقط به تفاوت این دو اصطلاح، و خلط میان بعد هستی‌شناختی و معرفت‌شناختی علم، منشاً اشتباهات عظیمی برای برخی محققان در مباحثی که موسوم به «فلسفه معرفت» کرده‌اند، شده است.

## ۵-۲. عقل و تعلق

عقل در فلسفه اسلامی معانی و اصطلاحات متعددی دارد. صدرالمتألهین در دو منبع پیش‌گفته (ر.ک: همان، ص ۱۴۰۱؛ همو، ۱۳۶۳، ص ۱۳۵)، شش معنای اصطلاحی عقل را از هم باز می‌شناسد که مهم‌ترین و مرتب‌ترین آنها با موضوع بحث ما، عقل به معنای قوه درک کلیات است که فلاسفه در باب برهان از این اصطلاح بهره می‌گیرند. براساس همین اصطلاح است که مرتبه‌ای از ادراکات انسان که شاخصه اصلی آن، ادراک کلیات است، ادراک عقلی خوانده می‌شود و بنا بر همین، ادراک کلیات، تعلق نامیده می‌شود؛ چنان‌که به مفاهیم کلی، معقول گفته می‌شود؛ لکن صدرالمتألهین گاهی تعلق را در معنای عام فهم و ادراک و علم یافتن نیز به کار می‌گیرد. از جمله مراد صدرالمتألهین در بحث «اتحاد عقل و عاقل و معقول» همان علم و عالم و معلوم است؛ چراکه مقصود او در این بحث، صرفاً اتحاد در مرتبه عقلانی ادراکات نیست، بلکه شامل همه مراتب ادراکی از جمله حس و خیال است. برای اساس عقل در همان معنای عام علم شامل تعلق و احساس و تخیل و توهمن به کار رفته است.

شاید سر اینکه در این بحث از عنوان «عقل» و «عاقل» و «معقول» استفاده شده، این باشد که فلاسفه یونانی معتقد به این نوع از اتحاد، مانند فلوفطین و فرفوریوس، صرفاً معتقد به اتحاد در مراتب ادراکات عقلی بوده‌اند نه مراتب پایین‌تر ادراک. همچنین ابن سینا در کتاب *المبدأ و المعد* به رغم آثار دیگر خود، اتحاد میان عاقل و معقول را فقط در مرتبه ادراک عقلی پذیرفته است؛ برخلاف صدرالمتألهین که تصريح می‌کند در تمام مراتب ادراک، مدرک با مردگ اتحاد دارد و البته او این دیدگاه را به فلاسفه پیشین نیز نسبت می‌دهد (صدرالمتألهین، ۱۳۶۳، ص ۱۱۵؛ ر.ک: دیبا، ۱۱۳۸۲، ص ۹۸-۱۰۳). همچنین منطقین گاه عقل را دقیقاً به معنای ذهن گرفته‌اند که مدرک مفاهیم به طور کلی است؛ آنجا که علم را «حضور صورة الشيء عند العقل» تعریف کرده‌اند.

به نظر می‌رسد صدرالمتألهین نیز در برخی کاربردها، کلمه عقل را دقیقاً به معنای ذهن به کار می‌برد و حتی از «وجود عقلی» در برابر وجود خارجی و عینی سخن می‌گوید:

مغایرة الماهية للوجود وتصافها به أمر عقلی إنما يكون في الذهن لا في الخارج وإن كانت في الذهن أيضاً غير منفكة عن الوجود إذ الكون في العقل أيضاً وجود عقلی كما أن الكون في الخارج وجود خارجي لكن العقل من شأنه أن يأخذ الماهية وحدها (صدرالمتألهین، ۱۴۱۰، ج ۱، ص ۵۶).

ابن سینا معتقد است اصطلاح «عقل» در دو معنای قوه تعلق و همچنین خود صورت‌های عقلی به کار می‌رود (ابن سینا، ۱۴۰۴، ج ۲، ص ۲۱۳). همچنین طبق برخی اصطلاحات، معلومات اکتسابی نفس، عقل نامیده می‌شود، در برابر معلومات فطری و بدیهی که علم نامیده می‌شود (ر.ک: جبر و دغیم، ۱۹۹۶، ص ۵۳۷). این اصطلاح را ابن سینا و دیگران از کلمات/رسطو در کتاب برهان به دست آورده‌اند (ابن سینا، ۱۹۸۹، ص ۲۴۲). اصطلاحات عقل و تعلق در اینها خلاصه نمی‌شود، و از جمله مهم‌ترین آنها می‌توان به عقل به عنوان جوهر مفارق اشاره کرد. پژوهش تفصیلی‌تر در این زمینه، مجالی فراختر از این مختصر می‌طلبد.

## ۴. کاربردشناسی

### بیان تفاوت کاربردهای اصطلاحات در متون فلسفی

#### ۱-۴. شعور

علامه طباطبائی کلمه شعور را در معنای مشابه ادراک یا عقل و فهم (ر.ک: طباطبائی، ۱۳۹۰ق، ج ۱ ص ۲۷۷؛ ج ۲، ص ۳۱) به کار می‌برد که دارای مراتب است، و شعور انسان را بالاتر از حیوان می‌داند: «الدواب ولها نفوس ذوات حیة و شعور وإن كانت دون الإنسان في حياتها وشعورها» (همان، ج ۱۸، ص ۱۵۶). همچنین در برخی کاربردها، آن را به معنای مطلق علم و آگاهی به کار می‌برد (همان، ج ۲، ص ۱۵۷)، او حتی وحی را نوعی «شعور مرموز» می‌نامد (طباطبائی، ۱۳۸۷، ج ۱، ص ۱۴۴).

به طور کلی به نظر می‌رسد کلمه «شعور» در زبان فلسفه، بر ادراکی که هر موجود زنده صاحب اراده‌ای آن را دارد است گفته می‌شود؛ از همین رو مرتبه‌ای از ادراک که شعور نامیده می‌شود، ملازم حیات و اراده است (برای مثال، صدرالمتألهین حرکتی را که از روی شعور باشد، ارادی یا نفسانی می‌نامد، در غیر این صورت، آن را طبیعی می‌داند (صدرالمتألهین، ۱۴۱۰ق، ج ۳، ص ۱۱؛ نیز، ر.ک: ایجی، ۱۳۲۵ق، ص ۳۴۲؛ رازی، ۱۳۷۵، ص ۳۷۰)).

اما کاربرد این کلمه منحصر در این معنا نیست، بلکه در معنای مطلق ادراک نیز به کار می‌رود؛ چنان‌که در بالا شواهدی بر آن آورده‌یم. اما به نظر می‌رسد در این کاربرد، معنای لغوی آن لحظات می‌شود، نه معنای فلسفی آن. خود صدرالمتألهین در آثار خود، گاه کلمه شعور را به معنای فلسفی آن به کار می‌برد و گاه در معنای لغوی اش که معادل مطلق ادراک است. تفاوت این دو در آن است که در اولی، چنان‌که پیش‌تر نیز اشاره کردیم، قید «مرتبه خاص و معنی از ادراک بودن» در معنای آن لحظات شده است؛ بدین‌روی هرچند در هر صاحب ادراکی، شعور هم باشد، اما

شعور به همه مراتب ادراکی مدرک دلالت نمی‌کند؛ هرچند در همه آن مراتب حضور دارد.

فخر رازی نیز در برخی کاربردها این کلمه را معادل علم به کار می‌برد: «واما النقوس القدسية فيقع الحد الاوسط في ذهنها ويتأدي الذهن منه إلى النتيجة المطلوبة فيكون الشعور بالحد الاوسط مقدما على الشعور بالمطلوب» (فخر رازی، ۱۴۱۱ق، ج ۱، ص ۳۵۴).

به هر حال این کلمه در زبان فلسفه به دو صورت اصطلاحی و به معنای مرتبه پایینی از ادراک عقلی، و به معنای علم به نحو مطلق به کار می‌رود که همان معنای لغوی آن است.

#### ۲-۴. ادراک

ادراک با اینکه به معنای مطلق علم است، اما در بیان فلسفه کاربردهای خاصی دارد. نگاهی به آثار فیلسوفان به ویژه صدرالمتألهین نشان می‌دهد که او این کلمه را به‌وضوح در جای‌جای آثار خود به جای کلمه علم استفاده می‌کند. برای مثال در مرحله دهم از جزء سوم کتاب الاسفار الاربعه که مهم‌ترین اثر فلسفی صدرالمتألهین است و مهم‌ترین دیدگاه‌های او درباره علم در همین بخش از این کتاب بیان می‌شود، او به کرات کلمه ادراک (و همچنین تعقل) را به جای علم به کار می‌گیرد (برای مثال، ر.ک: صدرالمتألهین، ۱۴۱۰ق، ج ۳، ص ۲۸۴؛ ج ۴، ص ۶۰). وی

همچنین به هم معنا بودن علم و ادراک در برخی اطلاعات تصریح می‌کند: «أن الإدراك والعلم بمعنى واحد يطلق على أقسام الإدراكات كالتعقل والتخييل والإحساس» (صدرالمتألهین، ۱۴۱۰، ج ۳، ص ۲۹۴).

با این حال، کلمه ادراک، بیشتر در هنگام نسبت دادن علم به نفس به کار می‌رود: «الإدراك إنما هو للنفس، وليس للحسنة إلّا الإحساس بالشيء وليس للمحسوس إلّا الإحساس بالشيء المحسوس والانفعال» (فارابی، ۱۴۱۳، ق ۳؛ ۲۹۳؛ جهانی، ۱۹۹۸، ص ۲۹). نگاهی به برخی تعاریف ادراک در آثار گذشتگان این حقیقت را بدوضوحت ثابت می‌کند: «هو تصوّر نفس المدرك بصورة المدرك» (توحیدی، ۱۹۲۹، ص ۳۶۳؛ ابن سینا، ۱۳۷۹، ص ۳۹)؛ «هو حصول الصورة المعقولة في النفس» (ابن سینا، ۱۴۰۳، ق ۲، ص ۳۶۱؛ رازی، ۱۳۷۵، ص ۲۴۹)؛ «إنما هو للنفس، وليس إلّا الإحساس بالشيء المحسوس والانفعال عنه» (ابن سینا، ۱۳۷۹، ص ۲۳)؛ «هو حصول صورة المدرك في ذات المدرك» (همان، ص ۶۹؛ ر.ک: بنیاد پژوهش‌های اسلامی، ۱۴۱۴، ق ۱۰).

در مقابل اگر علم به یکی از قوای حسی نسبت داده شود، احساس (یا ادراک حسی) نامیده می‌شود و اگر به خیال یا واهمه یا عقل، به ترتیب تخیل یا توهمند یا تعلق نامیده می‌شود و البته ادراک به عنوان مقسم آنها قرار می‌گیرد. نیز این کلمه بیشتر به انسان نسبت داده می‌شود و معمولاً درباره خداوند سیحان به کار گرفته نمی‌شود و خداوند را جز در مواردی نادر (صدرالمتألهین، ۱۴۱۰، ق ۶ ص ۲۳۳ و ۲۵۳) مدرک نمی‌نماید از اینجا می‌توان تنبیجه گرفت که حتی وقتی کلمه ادراک در مطلق علم به کار می‌رود، منظور از آن، مطلق علم انسانی است نه نفس علم به نحو لاپرتو از انسانی یا الهی بودن.

چنین می‌نماید که در معنای اصطلاح ادراک، «فرایند آگاه شدن» نیز مستر است؛ چنان که صدرالمتألهین ادراک را چنین تعریف می‌کند: «هو اللقاء والوصول. فاللقاء العاقلة إذا وصلت إلى ماهية المقول وحصتها، كان ذلك إدراكا لها من هذه الجهة». بسیاری از تعاریفی که فلاسفه از ادراک کردند نیز متضمن و مشعر بر چیستی و چگونگی تحقق فرایند آگاهی در نفس انسان است. برای مثال: «ظهور الصورة وحصولها عند العقل» (رازی، ۱۳۷۵، ص ۲۲۷)؛ «هو أن تكونحقيقة الشيء متمثلة عند المدرك» (همان، ص ۴۲۹ و ۲۱۹)؛ «الإدراك المطلق هو حضور الشيء عند المدرك» (همان، ص ۲۲۲)؛ «هو حصول حقيقة الشيء عند المدرك بها» (صدرالمتألهین، ۱۴۲۲، ق ۳۰)؛ «هو أن تكون حقيقته متمثلة عند المدرك، يشاهدها ما به يدرك...» (فخررازی، ۱۴۰۴، ق ۱، ص ۱۳۰؛ طوسی، ۱۳۴۵، ص ۲۶)؛ «عبارة عن حصول ماهية المدرك للمدرك ساقنا إليه» (فخررازی، ۱۴۰۴، ق ۱، ص ۱۳۶).

به لحاظ ساخت‌شناسی لفظی نیز این کلمه مصدر است و مصدر دلالت بر حدث دارد و ناگزیر (به دلالت الترامی) باید به فاعلی نسبت داده شود و البته همان‌گونه که در تعاریف ادراک دیدیم، کاهی از ارکان ادراک، علاوه بر مدرک، متعلق ادراک یعنی مدرک نیز در معنای آن در نظر گرفته می‌شود. از همین‌روست که اگر درباره نوع خاصی از علم، نفس علم و آگاهی با صرف نظر از فاعل آن مواد باشد و نسبت آن با فاعل ادراک کننده موردنظر نباشد، معمولاً به «علم حسی» یا «علم خیالی» و اصطلاحاتی نظیر آن تعبیر می‌شود نه ادراک حسی یا ادراک خیالی. بنابراین وقتی کلمه‌ای مانند ادراک حسی یا خیالی بیان می‌شود، به نظر می‌آید که چیزی غیر از صرف علم و آگاهی موردنظر است، و فرایند آگاه شدن و

نسبت علم به ادراک کننده نیز قصد شده است. از همین‌روی، اصطلاح ادراک، در بحث‌های روان‌شناختی ادراک بیشتر به کار می‌رود و البته این کاربرد، مناسب سابقه کاربرد این اصطلاح در آثار فلسفی اسلامی نیز هست. بنابراین در هر گونه بحث مربوط به فرایندشناسی آگاهی و انواع آن در انسان، مناسب‌ترین اصطلاح، همین کلمه است. برای مثال، صدرالمتألهین در مرحله دهم از جزء سوم اسفرار که به بحث علم می‌پردازد و در بیشتر موارد، از کلمه «علم» بهره می‌گیرد، فصل سیزدهم این مرحله را با عنوان ذکر می‌کند: «فى انواع الادراکات» (صدرالمتألهین، ۱۴۱۰ق، ج ۳، ص ۳۶۰). بنابراین اصطلاح «هستی‌شناسی ادراک»، چنان مناسب نیست.

#### ۴-۳. معرفت

فلسفه معمولاً کلمه معرفت را در مراتب پایین علم یعنی حسی و خیالی به کار نمی‌گیرند و معمولاً به مرتبه پایین‌تر از معرفت عقلی، اصطلاح «معرفت» اطلاق نمی‌شود. چون در مفهوم لغوی این کلمه مفهوم عرفان و شناخت حقایق و رسیدن به واقعیت هم به نحو صریحی وجود دارد، به نظر می‌رسد که در آثار فلسفه آنجا که مفهوم صدق و مطابقت با واقع مراد بوده است، بیشتر این کلمه به کار رفته است.

صدرالمتألهین تصریح می‌کند که معرفت، چیزی است که همواره ملازم با صدق و مطابقت با واقع است و اگر علمی مطابق با واقع نباشد، معرفت خوانده نمی‌شود: «وقال القاضی الباقلانی العلم معرفة المعلوم على ما هو عليه ويرد عليه... أنه مشتمل على الحشو لأن معرفة الشيء لا يكون إلا على وفقه» (صدرالمتألهین، ۱۳۶۳، ص ۱۰۰).

شاید به دلیل استلزم همین مفهوم صدق و مطابقت است که جهل مرکب را معرفت نمی‌نامند؛ هرچند می‌شود آن را علم به معنای عام کلمه نامید. نیز وهم و شک (و بلکه ظن) را نیز معرفت نمی‌نامند، بلکه اینها ضد معرفت و در حقیقت عدم شناخت‌اند. همین ویژگی‌ها سبب می‌شود که این کلمه بسیار مناسب کاربرد معرفت‌شناسانه علم باشد تا مفهوم هستی‌شناختی آن؛ چراکه در بحث‌های هستی‌شناسانه، کاری به مطابقت یا عدم مطابقت علم با واقع نداریم و اساساً به حیثیت دلالت آن به خارج، جز به عنوان یک ویژگی وجودی و ذاتی توجّهی نمی‌شود.

#### ۴-۴. علم

نگاهی ساده به آثار صدرالمتألهین نشان می‌دهد که در مباحث مربوط به علم، هیچ کلمه‌ای مانند «علم» به عنوان محور و عنوان اصلی این مباحث قرار نمی‌گیرد. بدون شک پرکاربردترین کلمه در مباحث مربوط به علم و معرفت، همین کلمه علم است؛ اما چنان‌که گفتیم در کنار این کلمه، اصطلاحات دیگری نظیر شعور، ادراک، تعقل و معرفت نیز به جای یکدیگر به کار می‌رond و این نشان می‌دهد که هیچ‌کدام از این واژگان در لسان فلسفه به صورت یک اصطلاح خاص و انحصاری تعریف نشده و مورد اقبال قرار نگرفته و جای‌نیافتاده است. نیز چنان‌که اشاره کردیم، این کلمه به نحو شناوری در آثار فلسفه در اصطلاحات و اعتبارات و معانی مختلف به کار رفته است.

موضوع عدم توافق و شناسایی اصطلاحات در باب علم، چنان مشکل‌آفرین شده که صدرالمتألهین خود اشاره و به عبارت دیگر اذعان کرده است که مسئله اختلاف‌نظر او و برخی دیگر از فیلسوفان با کسانی همچون فخر رازی

در باب اضافه بودن یا نبودن مفهوم علم، به اختلاف آنها در آنچه از اصطلاح «علم» اراده کرده‌اند بازمی‌گردد. بدین‌گونه که مراد فخررازی از اصطلاح علم، معنای مصدری و نسبی آن بوده است، نه معنای اسم مصدری آن؛ درحالی که مراد وی از مفهوم علم، معنای اسم مصدری و نفسی آن است: «ولیس المراد نفس المعنی المصدری لیکون من قبیل الإضافة كما زعمه جمع کالإمام الرازی بل المراد ما به الكشف...» (همان، ص ۲۶۱).

اگر چنین باشد که صدرالمتألهین می‌گوید، اختلاف نظر در موضوع اضافه بودن یا نبودن علم با فخررازی، ریشه در اختلاف اصطلاح دارد و به بحثی لفظی یا اصطلاحی فروکاسته می‌شود، و این نکته‌ای عجیب است که به نظر می‌رسد نه فیلسوفان گذشته بدان توجه کرده‌اند (جز اشاره‌ای که صدرالمتألهین بدان می‌کند) و نه در میان تحقیقات و مقالات معاصر درباره نظریه اضافه فخررازی، توجه و اشاره‌ای بدان دیده می‌شود:

به هر حال، چنان‌که دیده می‌شود، اصطلاح «علم»، در طول تاریخ فلسفه به صورت‌های مختلف و نامتعینی در زبان فلسفه به کار رفته است؛ اما مسلم آن است که هر گاه مراد آنان مطلق آگاهی بوده و هرگاه خواسته‌اند وسیع‌ترین معنای ادراک و آگاهی را قصد کنند، «علم» را به کار برده‌اند.

صدرالمتألهین حتی کلمه علم را درباره ادراک درد نیز به کار می‌برد و تصریح می‌کند که هر علمی لزوماً نیاز به صورت ذهنی ندارد، بلکه گاهی حضور خود ذات یک شیء موجب ادراک آن و علم ما بدان می‌گردد؛ مانند درد ناشی از انفال یک عضو بدن (صدرالمتألهین، ۱۳۵۴، ص ۸۱).

#### ۴. عقل و تعقل

فلسفه گاه تعقل را در معنای مقابله تخیل و توهם و احساس به کار می‌برند، و در موارد بسیاری آن را مراد فیض «علم» به معنای عام و در همان معنای ادراک شامل همه انواع و مراتب آن به کار می‌گیرند (برای مثال، ر.ک: فخررازی، ۱۴۱۱ق، ج ۱، ص ۳۲۷). بنابراین تعقل گاه در فلسفه اسلامی به معنای عام علم و ادراک به کار می‌رود و گاه به معنای ادراک عقلی. بدین‌روی به لحاظ اصطلاح‌شناسختی معنای تعقل همان حصول صورت شیء در عقل است و معنای عام علم نیز همین است. نکته مهم اینجاست که تعقل در کلام فلسفه، صرفاً به معنای ادراک حصولی نیست، بلکه به معنای مطلق ادراک نیز به کار رفته است.

مثالاً فخررازی در المباحث المشروقیه بحثی با این عنوان دارد: «فی ان تعقل الشیء لذاته هو نفس ذاته و ان ذلك حاضر ابداً». در اینجا او برای معرفت نفس به نفس که از بازترین مصادیق علم حضوری است، اصطلاح «تعقل» را به کار می‌برد. بنابراین عقل در اصطلاح وی، مساوی ذهن یا قوه ادراک مفاهیم (یا ادراک کلیات) نیست. نیز شیخ شرق تغایری دارد که در آنها تعقل را دقیقاً در کنار علم، و شامل علم حضوری به کار می‌برد: «العلم او التعقل هو عدم غيبة الشیء عن الذات المجردة عن المادة: فان كان تعقل الشیء لذاته فهو بانه لم يغب عن ذاته» (سهروردی، ۱۳۷۲، ج ۱، ص ۴۸۷).

صدرالمتألهین چنان‌که پیش‌تر گفتیم، عقل و همچنین اصطلاح تعقل را در هر دو معنا به کار برده است: هم در معنای مطلق علم و ادراک، و هم در معنای ادراک عقلی. گاهی آن را در کنار علم به معنای عام آن می‌نشاند و

مرادف آن قرار می‌دهد، و گاه در برابر علم قرار می‌دهد. البته چنان که پیش‌تر گفتیم، خود علم هم معانی مختلفی دارد و از جمله طبق یک اصطلاح، با تعلق به معنای ادراک کلیات، مرادف است. پس هم علم و هم تعقل گاهی منحصراً در مفهوم ادراک عقلی به کار می‌روند و گاه در معنای مطلق ادراک و معنای عام علم؛ «واعلم إن المراد بالعلم إن كان هو التعقل، فيجب في المعلوم التجدد التام عن المادة، أى عنها وعن لواحقها وإن كان مطلق الإدراك فلا يجب فيه التجدد التام بل نحو ما من التجدد» (صدرالمتألهین، ۱۴۲۲ق، ص ۳۶۱).

### نتیجه‌گیری

دانستیم که به لحاظ «لغوی»، دو کلمه علم و معرفت، از ریشه‌هایی برگرفته شده‌اند که به صورت حقیقی بر معنای خود دلالت می‌کنند، و دیگر لغات از معنای دیگری نظیر احاطه کردن ریشه گرفته، و سپس به انحصار مختلف در معنای دانستن و دریافت و مشابهات آن به کار رفته‌اند.

نیز از جهت کاربردشناسی لغوی، لفظ علم به عامترين صورت ممکن بر اين معنا دلالت دارد، و نزديکترین کلمه به آن، يعني معرفت، کاربردی اخص از آن دارد. همچنین کلمات ادراک و شعور و الفاظی مانند عقل هر کدام تفاوت و خصوصیتی در دلالت بر مفهوم علم دارند.

به جهت «مفهوم فلسفی» نیز کلمه «شعور» به مرتبه خاصی از آگاهی و ادراک عقلی اشعار دارد؛ و «ادراک» به بیان صدرالمتألهین دقیقاً در همان معنای لغوی خود در فلسفه به کار می‌رود و اتفاقاً به دقیق‌ترین معنا که سازگار با دیدگاه اتحاد عاقل و معقول نیز هست، بر معنای علم دلالت می‌کند، و حتی بر چیزی فراتر از صرف مفهوم علم، يعني بر حقیقت علم که همان اتحاد میان عاقل و معقول است نیز دلالتی دارد.

اما فلسفه معمولاً «ادراک» را از حیث «نسبت آن با مدرک» و نیز در مقام بیان «أنواع ادراك»، و همچنین در بحث‌های «فرایندشناسی ادراک» و به طور کلی ناظر به «علم انسانی» (و نیز درباره حیوانات: رک: صدرالمتألهین، ۱۴۱۰ق، ج ۶ ص ۴۱۳) به کار می‌برند. پس بهترین کلمه برای کاربرد در «فرایندشناسی علم انسانی و انواع آن»، اصطلاح «ادراک» است. بنابراین منظور از «ادراک» در اصطلاح فلسفه، فرایند تحصیل علم است و به مطلق آگاهی، یا آگاهی بدون توجه به حیثیت ربطش به مدرک یا مدرک، کمتر «ادراک» گفته می‌شود.

نیز کلمه ادراک این مزیت را دارد که از حیث ریشه لغوی اش دلالتی بر صدق ندارد؛ از این‌رو نسبت به دیگر اصطلاحات، برای رساندن مفهوم لابشرط علم مناسب‌تر است. از جهت «کاربرد فلسفی» هم گرچه «شعور» در اصطلاح خاص فلسفی‌اش، به معنای پایین‌ترین مرتبه ادراک عقلانی به کار می‌رود، اما در مقام کاربرد، فیلسوفان گاهی آن را علاوه بر مفهوم فوق، در معنای لغوی اش که مطلق ادراک است نیز به کار برده‌اند.

بررسی آثار فلسفه گذشته نشان می‌دهد که کلمات: علم، ادراک، معرفت، شعور و تعقل به ترتیب بیشترین و متداول‌ترین کاربردها را در مباحث علم در فلسفه داشته‌اند و با اینکه کلمه علم، متداول‌ترین اصطلاح در این زمینه بوده

و هست و بسامد کاربرد کلمات فوق با هم برابر نیستند، اما هیچ یک از این کلمات، به اصطلاح خاص و انحصاری بدل نشده‌اند و همه در عرض هم به کار رفته‌اند. اما این، منافاتی ندارد با اینکه کلمات فوق هر کدام، یک محل استعمال غالب در زبان فلاسفه داشته‌اند؛ بدین نحو که کلمه علم، بیشتر از هر کلمه دیگری برای دلالت بر مطلق علم و آگاهی و عام‌ترین مفهوم مورد نظر از آن استفاده شده، هرچند در موارد خاص نیز به کار رفته است. کلمه ادراک، هرچند در معنای عام علم و شامل همه انواع ادراکات به کار رفته است (چنان‌که در مواردی نیز به معنای احساس یا ادراک حسی نشسته است)، بیشتر درباره علم انسان و نیز موقع برشمردن انواع علم (ادراک جزئی یا کلی، ادراک حسی یا خیالی یا عقلی) کاربرد یافته است، و بهویژه این کلمه هنگام نسبت دادن علم به نفس به کار می‌رود.

صدرالمتألهین نیز کلمه علم را بیش از هر اصطلاح دیگری در مباحث مربوط به علم به کار می‌گیرد، و البته کلمات ادراک و تعقل و حتی گاهی شعور را معادل اصطلاح علم به معنای مطلق آن به کار می‌برد. امروزه کلمات تعقل، و شعور، بهویژه در معنای عام علم، کاربرد چندانی ندارند. اما علم و ادراک که در فلسفه اسلامی به عام‌ترین معنای علم به کار رفته‌اند، هم اکنون نیز در همان معنا استفاده می‌شوند؛ با این تفاوت که لفظ علم در این معنای عام، پرکاربردتر از کلمه ادراک بوده و هست. از طرفی معمولاً درباره خداوند سبحان کلمه ادراک کمتر استفاده می‌شود. بنابراین در مباحثی که بحث فلسفی، منحصر به ابعاد انسانی آن است، کاربرد کلمه ادراک مناسب‌تر از علم است.

نیز کلمه ادراک در برخی از کاربردها، به «فرایند» تحقق علم اشاره دارد. از سوی دیگر، در مراتب پایین علم، مانند ادراک حسی و خیالی، کلمه علم کمتر به کار می‌رود؛ چنان‌که این کلمه درباره حیوانات نیز کمتر به کار گرفته می‌شود؛ گویا کلمه علم، بیشتر بر مراتب بالاتر و کلمه ادراک درباره مراتب پایین‌تر آگاهی به کار می‌رود. چنان‌که هنگامی که اعتبار مطلق علم، و علم بما هو علم مدنظر باشد، کلمه ادراک کمتر به کار گرفته می‌شود. هرچند کلمه ادراک این مزیت را دارد که به لحاظ لغوی، برای دلالت بر مفهوم علم به نحو لابشرط از داشتن شائیت صدق یا کذب، مناسب‌تر است؛ به نوعی که آن را درباره ادراک درد نیز به کار می‌برند که در معنای عام خود نوعی آگاهی است.

## منابع

- ابن سینا، حسین بن عبدالله، ۱۹۸۹، *الحدو، ج دوم، قاهره، الهیة المصرية العامة للكتاب*.
- ، ۱۳۷۹، *التعليقات، قم، دفتر تبلیغات اسلامی*.
- ، ۱۴۰۳، *الاشتارات والتنبیهات، شرح و تحقیق خواجه نصیرالدین طوسی، ج دوم، قم، دفتر نشر کتاب*.
- ، ۱۴۰۴، *الشفاء (الطیعیات)، تحقیق سعید زائی، ج دوم، قم، کتابخانه آیت‌الله مرعشی نجفی*.
- ، ۱۴۰۵، *الشفاء -المنطق، قم، کتابخانه آیت‌الله مرعشی نجفی*.
- ابن منظور، محمدبن مکرم، بی‌تا، *لسان العرب، بیروت، دارالفکر*.
- ایحیی، میرسیدشیریف، ۱۳۲۵، *شرح المواقف، تصحیح بدراالدین نعسانی، قم، شریف الرضی*.
- بغدادی، ابوالبرکات، ۱۳۷۳، *المعتبر فی الحکمة، ج دوم، اصفهان، دانشگاه اصفهان*.
- بنیاد پژوهش‌های اسلامی، ۱۴۱۴، *شرح المصطلحات الفلسفیة، مشهد، آستان قدس رضوی*.
- بهمنیار، مرزبان، ۱۳۷۵، *التحصیل، تصحیح و تعلیق مرتضی مطهری، ج دوم، تهران، دانشگاه تهران*.
- توحیدی، ابوجیان، ۱۹۳۹، *المقايسات، تحقیق حسن السندوی، مصر، مکتبة البحاریة*.
- جر، فرید و سمیح دغیم، ۱۹۹۶، *موسوعة المصطلحات علم المنطق عند العرب، بیروت، مکتبة لبنان ناشرون*.
- جوادی آملی، عبدالله، ۱۳۹۳، *تسنیم، قم، اسراء*.
- جوهربی، اسماعیل بن حماد، ۱۴۰۴، *الصحاح، تاج اللئه و صحاح العربیہ، بیروت، دارالعلم للملائیین*.
- جهانی، جیرار، ۱۹۹۸، *موسوعة المصطلحات الفلسفیة عند العرب، بیروت، مکتبة لبنان ناشرون*.
- حلی، حسن بن یوسف، ۱۳۸۲، *کشف المراد فی شرح تحریر الاعتقاد، قم، مؤسسه امام صادق*.
- دیبا، حسین، ۱۳۸۲، *نگرشی نوین به مسئله اتحاد عاقل و معقول، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی*.
- رازی، قطب الدین، ۱۳۷۵، *المحاكمات، قم، البلاغة*.
- راغب اصفهانی، حسین بن محمد، ۱۴۱۲، *مفردات الفاظ القرآن، بیروت، دار الشامیة*.
- زبیدی، مرتضی، ۱۴۱۴، *تاج العروس، بیروت، دارالفکر*.
- سهروردی، شهاب الدین، ۱۳۷۷، *مجموعه مصنفات شیخ شرق، تصحیح و مقدمه هانری کریں، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی*.
- صدرالمتألهین، ۱۳۵۴، *المبدأ و المعاد، تهران، انجمن حکمت و فلسفه ایران*.
- ، ۱۳۶۳، *مفاتیح الغیب، تصحیح محمد خواجهی، تهران، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی و انجمن اسلامی حکمت و فلسفه*.
- ، ۱۴۱۰، *الحكمة المتعالیة فی الاسفار العقلیة الاربعه، ج چهارم، بیروت، داراحیاء الثرات العربی*.
- ، ۱۴۲۲، *شرح الهدایۃ الاتیریة، بیروت، مؤسسه التاریخ العربی*.
- ، بی‌تا، *الحاشیة علی الالهیات الشفاء، قم، بیدار*.
- طباطبائی، سیدمحمدحسین، ۱۳۸۷، *مجموعه رسائل، قم، بوستان کتاب*.
- ، ۱۳۹۰، *المیزان فی تفسیر القرآن، ج دوم، بیروت، مؤسسه الأعلمی للمطبوعات*.
- طوسی، نصیرالدین، ۱۳۴۵، *رسالة مسئلة العلم، تصحیح عبدالله نورانی، مشهد، دانشگاه مشهد*.
- عسکری، ابوهلال، ۱۴۰۰، *الفرقون فی اللغة، ج چهارم، بیروت، دار الافق الجدید*.
- فارابی، ابونصر محمد، ۱۴۱۳، *الاعمال الفلسفیة، بیروت، دار المناهل*.
- فخررازی، محمدبن عمر، ۱۴۰۴، *شرح الفخر الرازی علی الاشتارات (شرحی الاشتارات)، قم، مکتبة آیت‌الله المرعشی*.
- ، ۱۴۱۱، *المباحث المشرقیة فی علم الالهیات والطیعیات، قم، بیدار*.
- صبحی، محمدنقی و دیگران، ۱۳۹۵، *هم‌اندیشی معرفت‌شناسی، نگارش محمد سریختی، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی*.
- مصطفوفی، حسن، ۱۳۶۸، *التحقیق فی کلمات القرآن الکریم، تهران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی*.
- موسی بجنوردی، محمدکاظم، ۱۳۸۴، *دانشة المعرف بزرگ اسلامی، تهران، مرکز دائم المعرف بزرگ اسلامی*.